

11 June 2013

20th Anniversary of the Repose of

**HIS HOLINESS PATRIARCH/
METROPOLITAN MSTYSLAV**

Memory Eternal!



11 червня 2013р.

20 річниця від дня упокоєння

**СВЯТІЙШОГО ПАТРІАРХА/
МИТРОПОЛИТА МСТИСЛАВА**

Вічна пам'ять!

When we remember Patriarch/Metropolitan Mstyslav after twenty years, we are confronted by the feelings of sorrow and a sense of deep loss in the realization that a powerful voice, which rallied thousands upon thousands to remember the rights of our Holy Church and the Ukrainian Nation, no longer pricks the conscience of those who suppressed both the Church and the Nation along with their people.

His Eminence Metropolitan Antony and His Grace Bishop Daniel will lead us in prayer as we remember our spiritual leaders at the anniversaries of their repose and we invite all the clergy and faithful to participate in the Memorial Services to take place as follows:

Коли ми молитовно згадуємо Патріарха/ Митрополита Мстислава після 20-ти років, ми зіштовхуємось з тими самими почуттями жалю та глибокої втрати коли задумуємось над тим могутнім голосом, від якого залежали тисячі пам'ятаючи права нашої Святої Церкви та Української нації та її громадян.

Високопреосвященніший Митрополит Антоній та Преосвященніший Єпископ Даниїл помоляться разом з нами у цей день річниці упокоєння нашого духовного отця, і ми запрошуємо всіх священнослужителів та вірних приєднатися до заупокійних молитов які відбудуться наступним чином:

Saturday – 8 June 2013 – 10:00 a.m.

Divine Liturgy and Panakhyda in Holy Resurrection Mausoleum, St. Andrew Memorial Church, South Bound Brook, NJ at the crypt of the Patriarch, followed by a Memorial Luncheon.

All clergy are requested to inform Olga Coffey at the Consistory by 2 June about their participation and the number of parishioners who will also participate so that the memorial luncheon can be properly planned. Any other individuals planning to attend services are also asked to inform about their participation.

Call: 732-356-0090

Субота – 8 червня 2013 р. – 10:00 ранку

Божественна Літургія та Панахида за Митрополитом Мстиславом блаженної пам'яті відбудеться у Мавзолею Воскресіння при церкві-пам'ятнику св. Андрія у м. Саут Баунд Брук штату Нью-Джерзі коло саркофагу патріарха, після чого буде поминальний обід.

Всі священнослужителі повинні повідомити Ольгу Коффі у Консисторії до 2 червня про кількість присутніх від їх парафії, щоб відповідно приготувати обід. Також гості, котрі бажають приєднатися до цих подій, просимо повідомити про свою присутність.

Тел.: 732-356-0090

Memorial Services – Panakhydy should be served in all parishes of our Metropolia – without exception – on Sunday, June 9 after the Divine Liturgy.

Заупокійна Літія - Панахида повинна служитися у всіх парафіях нашої Митрополії – без винятків – у неділю, 9 червня після Божественної Літургії